

有助于帮助建立姐妹图书馆的组织

- 美国图书馆协会姐妹图书馆 --
<http://www.ala.org/rt/irrt/irrtcommittees/irrtsisterlibrary/sisterlibrary>
- 美国角落 --图书馆与美国大使馆的合作伙伴。请发送电子邮件至美国驻当地的使领馆获取相关信息。
- 国际图书馆联合协会 -- www.ifla.org
通过国际图联与各国图书馆协会联系的信息。
- 国际扶轮社 -- www.rotary.org 会员联络世界的不同组织。
- 国际姐妹城市 -- www.sister-cities.org
如果你已经有姐妹城市的话，可帮助你寻找你所在城市的姐妹城市的图书馆合作伙伴。
- 美国和平工作团 -- www.peacecorps.gov
提供世界各地志愿人员交流的信息。

有助于找到适合你的姐妹图书馆的一些建议

- 在你的社区寻找那些与其他国家有关系的人或机构。
- 当你旅行时，探访当地图书馆并与图书馆员和工作人员交流。
- 与附近图书馆系的国际学生接触，并且在会议中与来自各国的图书馆员探讨合作伙伴机会。
- 在社区，宗教机构，或学术界的现有国际合作夥伴基础上，建立海外留学或国际学术交流研究项目。

参与方式

参与美国图书馆协会姐妹图书馆计划的机构，应根据双方的共同需要选择不同层次的参与方式，并且在适合双方的需求上做出承诺。有些合作关系是非正式的，而另一些可能需要有正式合同和签署仪式。

美国图书馆协会鼓励姐妹图书馆建立各种层次的合作关系。如果想知道更多详情，请联系美国图书馆协会的国际关系办公室。

电邮: intl@ala.org

美国国内电话: 1-800-545-2433 ext. 3201

国际长途电话: +1-312-280-3201

姐妹图书馆计划

美国图书馆协会国际关系圆桌会议倡议方案之一



“图书馆建设社区，但今天的社区是全球性的。今天的许多图书馆用户是来自其他国家的移民。也有许多人经常到国外旅行和开展业务。成为姐妹图书馆是一个与其他文化的图书馆建立关系的机会，可以帮助我们学习，了解和更好地服务我们自己的社区。”

Sarah Ann Long

美国图书馆协会会长 1999-2000

为推广图书馆全球化的概念，美国图书馆协会（ALA）鼓励美国图书馆与世界各地其他图书馆建立姐妹图书馆。以下的说明为你提供一些信息参考协助你了解和建立合作伙伴的关系。

为什么要成为姐妹图书馆？

- 促进图书馆及其国际影响力的认识。
- 改善双方国家对出版信息的获取。
- 提高对于在不同国家的图书馆所面临的问题和需求的认知。
- 提供机会使你更了解在你社区中移民团体的原籍国。
- 彼此分享技术和科技以帮助解决问题。
- 拓展你自己和员工们对图书馆专业的观点。
- 增加员工和社区对别国文化的认识。
- 分享图书馆之间的信息，资源，专业知识和培训。

开始行动

- 分析你的图书馆的需求——你的图书馆如何受益？
- 确定你的图书馆的资源——你能为姐妹图书馆提供些什么？
- 决定你和你的图书馆所能承诺的水平，和决定谁将负责监管此计划。
- 决定所需经费的预算。
- 从你的机构（如董事会，行政部，咨询组织）获得批准和经费支持。
- 让你的社区一起参与。首先从图书馆内部的员工，董事，朋友和志愿人员开始，然后邀请市民或学校，大学，社区学院或其他机关团体。
- 组织一个地方委员会。
- 要有弹性。在建立合作关系的过程中将双方的目标与期待纳入考虑。
- 与非英语国家的图书馆员合作时，找一位可以操流利的本国语言的员工或社区成员作为你的联系人。
- 及时回复电子邮件并且鼓励你的姐妹图书馆发送电子邮件给你。

建议的活动

- 为图书馆工作人员和用户组织一个笔友活动来了解对方，相互学习。
- 主动通过电子邮件讨论问题和关注的事情。
- 安排交换书籍和文化材料展示。
- 安排专业人员进行短期交流。
- 组织一个由员工和社区成员组成的代表团去参访你的姐妹图书馆。
- 使用电邮或社交媒体与合作伙伴共享文章。
- 发掘你的姐妹图书馆所需要的图书和期刊，尽力捐赠以供应所需。
- 捐赠有益的书籍或期刊。
- 交换双方员工的新闻通讯。
- 交换当地报纸，文化材料，书目，文物和感兴趣的展示。
- 制作一个公告板展示包含姐妹图书馆，用户和工作人员的照片. 将图书馆的剪贴簿，幻灯片演示文稿或光盘发送给你的姐妹图书馆。
- 建立一套评估机制，以帮助这两个图书馆庆祝成功的合作计划和学习改善。
- 协助购买很难在其他国家找到的出版物。
- 通过你的图书馆的新闻稿和在扶轮社，商会和其他涉及国际议题的社区组织演讲活动中，宣传你的姐妹图书馆，并且提供机会接受媒体采访和拍照。

姐妹图书馆委员会可以提供协助

美国图书馆协会姐妹图书馆计划设有一个网站帮助你的图书馆寻找合作伙伴。请访问“成为姐妹图书馆！”的网站了解如何成为姐妹图书馆，并找寻有关寻求合作伙伴的图书馆的信息。我们的网址是：

<http://www.ala.org/rt/irrt/irrtcommittees/irrtsisterlibrary/sisterlibrary>

如有问题或需要协助，请电邮姐妹图书馆委员 sister.libraries@gmail.com

或直接联系委员会的主席。